

172. Stála Matka bolestivá

Cantus Catholici 1655, str. 108
J. Egry (1824 - 1908):
Katolícký Spevník 1865, str. 122

„Stabat Mater dolorosa“

1. Stá - la Mat - ka bo - le - sti - vá ved - ľa kří - ťa ľú - to - sti - vá,
keď na ňom Syn mi - ľý pnel, keď na ňom Syn mi - ľý pnel.

The musical score is written in 4/4 time with a key signature of one flat (B-flat). It consists of two systems of music. The first system contains the first line of the text: '1. Stá - la Mat - ka bo - le - sti - vá ved - ľa kří - ťa ľú - to - sti - vá,'. The second system contains the second line: 'keď na ňom Syn mi - ľý pnel, keď na ňom Syn mi - ľý pnel.' The piano accompaniment is written in a grand staff (treble and bass clefs) and provides harmonic support for the vocal line.

- | | | |
|--|--|---|
| <p>2. Ach, tej Matke prežalostnej, zarmútenej a bolestnej, [: sedmorý meč v duši tkvel. :]</p> | <p>9. Ó, ty, Matka, žriedlo lásky, nech prežívam bôľ tvoj ťažký [: a nech s tebou nariekam! :]</p> | <p>15. Panna panien prevznešená, aj pre mňa si zúbožená, [: preto s tebou nariekam. :]</p> |
| <p>3. Ó, jak smutná, doráňaná bola ona požehnaná [: Matka Syna Božieho. :]</p> | <p>10. Nech mi srdce láskou planie, ku Kristovi neprestajne, [: ved' on je môj Boh a Pán. :]</p> | <p>16. Daj, nech Kristovu smrť nosím a na kříži účasť prosím, [: rany jeho uctievam. :]</p> |
| <p>4. Jak plakala a trpela svätá Matka, keď videla [: muky Syna milého. :]</p> | <p>11. Svätá Matka, Krista rany, ktorými bol doráňaný, [: hlboko mi v srdce vlač. :]</p> | <p>17. Raň ma bôľmi Krista Pána, svätým křížom opoj aj mňa [: aj krvou Nevinného. :]</p> |
| <p>5. Ktože by z nás nezaplakal, keby videl, bolesť aká [: je v jej srdci nevinnom. :]</p> | <p>12. Na bolestiach Syna tvojho, za mňa z lásky trpiaceho, [: nech mám podiel, v srdci plač. :]</p> | <p>18. A pred večným ohňom chráň ma, pomáhaj mi, svätá Panna, [: v deň súdu posledného. :]</p> |
| <p>6. Kto by nebol rozžialený pozorujúc bolesť Ženy, [: ako trpí so Synom:]</p> | <p>13. Daj, nech s tebou plačem, kvílím a nech s Kristom spolucítim, [: kým len tuná budem žiť. :]</p> | <p>19. Nech je mi kříž útočišťom, Kristova smrť - život s Kristom; [: vyprosuj mi milosti. :]</p> |
| <p>7. Pre hriech ľudu bezbožného vidí Syna mučeného, [: jak ho človek zbičoval. :]</p> | <p>14. Pod křížom stáť s tebou túžim, k tebe v žiali sa pridružíť [: a chcem s tebou žalostiť. :]</p> | <p>20. A keď moje telo skoná, daj, nech moja duša spozná [: život rajskej radosti. :]</p> |
| <p>8. Vidí, ako Syn milený dokonáva opustený, [: dušu Otcu odovzdal. :]</p> | | |